



Talbott Springs Elementary School
Escuela primaria de Talbott Springs
Newsletter for the Week of May 18, 2018
Boletín de la semana del 18 mayo, 2018
Nancy Thompson, Principal
Nancy Thompson, Directora de escuela.
Paul Linkins, Assistant Principal
Paul Linkins, Subdirector
Office Telephone Number: 410-313-6915
Número de teléfono de oficina: 410-313-6915
School Website: <http://tses.hcpss.org>
Red de la escuela: <http://tses.hcpss.org>

Important Dates Fechas importantes

May 19, 2018 Oakland Mills 50th Anniversary Party and Picnic! See the Oakland Mills Village Website
19 de mayo, 2018 50th aniversario de Oakland Mills. Fiesta y picnic. Visite la red de Oakland Mills Village

May 21, 2018 4th Grade Days of Taste (in school event) 9:30-10:30 OR 10:55-11:55
21 de mayo, 2018 Evento en la escuela de 4th grado- Degustación 9:30-10:30 am o 10:55- 11:55 am

May 22, 23, 24 and 25, 2018 PARCC (Math) Grade 3 (8:45-10:45)
Mayo 22,23,24 y 25, 2018 Evaluaciones PARCC (Matemáticas) grado 3 (8:45 a 10:45am)

May 22, 2018 Kindergarten Field Trip to Centennial Park 9:00-2:00
22 de mayo, 2018 Excursión de kínder a Centennial Park 9:00-2: 00pm

May 22, 2018 5th Grade visits OMMS and LEMS

<p>22 de mayo, 2018 5to grado visita OMMS y LEMS</p>
<p>May 23, 2018 4th Grade Field Trip to Buppert's Farm (Days of Taste) 9:30-12:30 23 de mayo, 2018 Viaje de 4th grado a Buppert's farm (Días de degustación) 9:30- 12:30pm</p>
<p>May 23, 2018 (RAINDATE) Kindergarten Field Trip to Centennial Park 9:00-2:00 23 de mayo, 2018 (RAINDATE) Excursión de Kindergarten a Centennial Park 9: 00-2: 00pm</p>
<p>May 23, 2018 5th Grade Class panoramic photo at 1:00 23 de mayo, 2018 Clase de 5th grado de fotos panorámicas a la 1:00pm</p>
<p>May 23, 2018 TSES PTA Restaurant Night at BJ's Restaurant (see information below) 23 de mayo, 2018 Noche de restaurante de PTA TSES. Restaurante BJ's (vea información abajo)</p>
<p>May 24, 2018 Evening of Excellence and Science Fair 6:30-8:00 24 de mayo, 2018 Noche de la excelencia 6:30 a 8:00pm</p>
<p>May 25, 2018 1st grade Field Trip to the Maryland Zoo in Baltimore 25 de mayo, 2018 Viaje de primer grado al zoológico de Baltimore</p>
<p>May 28, 2018 School Closed for Memorial Day 28 de mayo, 2018- Escuela cerrada por Memorial Day</p>
<p>May 31, 2018 Simulated Congressional Hearings (SCH) for 5th Grade 31 de mayo, 2018 Audiencias Simuladas del Congreso para 5th grado</p>
<p>June 2, 2018 Girls on the Run 5K 2 de junio, 2018 Girls on the Run 5K</p>
<p>June 4, 2018 4th Grade Days of Taste at TSES 4 de junio, 2018- Días de degustación 4th grado en TSES</p>
<p>June 5, 2018 5th Grade Field Trip to Ft. McHenry 9:00-2:00 5 de junio, 2018 Viaje de 5th grado a Ft. McHenry de 9:00am a 2:00pm</p>
<p>June 5, 2018 2nd Grade Authors' Tea at 9:15 5 de junio, 2018 Té de autores 2nd grado</p>
<p>June 5, 2018 Summer Kick Off Event (6:00-7:30), Summer School Information Meeting (6:30-7:00), GT Mathematics Parent Information Meeting (6:30-7:00) and Book Fair (3:00-7:30)! 5 de junio, 2018 Evento de verano (6:00- 7:30 pm) Información programa de verano(6:30-7:30pm) Reunión de información de GT matemáticas (6:30-7:30 pm) y feria del libro (3:00 a 7:30pm)</p>
<p>June 6, 2018 FIELD DAY!!! 6 de junio DIA AL AIRE LIBRE</p>
<p>June 7, 2018 Grade 1 Readers' Theater 9:00-9:45 7 de junio, 2018- Teatro de lectores 1r. Grado de 9:00- 9:45 am</p>
<p>June 8, 2018 Pre-Kindergarten Promotion 9:00-9:45 8 de junio, 2018 Promoción de kindergarten 9:00- 9:45 am</p>
<p>June 12, 2018 Kindergarten Promotion 9:00</p>

12 de junio, 2018 Promoción de kindergarten a las 9:00am

June 14, 2018 5th grade Promotion 9:00
14 de junio, 2018 Promocion de 5th grado 9:00am

June 15, 18 and 19, 2018 Early Dismissal for students at 12:10
Junio 15, 18 y 19, 2018 Salida temprana para estudiantes a las 12:10pm

June 19, 2018 Last day of school!
19 de junio, 2018 último día de escuela.

From the Principal

I hope that you have had a great week! There are many events in the upcoming weeks so please be sure to reference the above list of dates of events across all of our grades. Please remember when coming to TSES that you must sign in. We make every attempt to move this process along as quickly as possible. Thank you to our many parents who have had the opportunity to join our grade level field trips. Your participation makes all of the difference in the success of the learning experience! Best of luck to our students participating in the Howard County Festival Chorus on Friday May 18, 2018: Karissa H., Aidon N., Willow R., and Leah Williams. In addition, please congratulate Cori J., Karina N., and Ricardo R., who will represent TSES in the Howard County Cantus Choir concert this weekend.

We appreciate the many cars who follow the directions of the parking lot. It is understood that sometimes the line moves more slowly than is comfortable. Passing other cars in the line, stopping in the line to allow children to get out in unsafe places and attempting to enter the bus loop before 8:40 or during afternoon dismissal are not productive as we are attempting to get every child into and out of our building safely. Thank you for understanding.

On Thursday evening, the Board of Education approved a replacement building for Talbott Springs. I am gathering additional information as to timelines and process and will share information as it becomes available. In the meanwhile, if you visit the BoardDocs and click on the 5/17/18 meeting and then click on the video for section 8H to hear the discussion. As always, thank you for your support.

Have a wonderful weekend.

Nancy Thompson
Principal

De la directora

¡Espero que hayan tenido una gran semana! Hay muchos eventos en las próximas semanas, así que asegúrese de hacer referencia a la lista anterior de fechas de eventos en todos nuestros grados. Recuerde de firmar en la oficina cuando venga a visitar a TSES. Hacemos todo lo posible para avanzar en este proceso lo más rápido posible. Gracias a nuestros muchos padres que han tenido la oportunidad de unirse a nuestras excursiones de nivel de grado. ¡Su participación hace toda la diferencia en el éxito de la experiencia de aprendizaje!

La mejor de las suertes para nuestros estudiantes que participan en el Coro del Festival del Condado de Howard el viernes 18 de mayo de 2018: Karissa H., Aidon N., Willow R., y Leah Williams. Además, felicite a Cori J., Karina N. y Ricardo R., quienes representarán a TSES en el concierto del Coro Cantus del Condado de Howard este fin de semana.

Apreciamos los muchos autos que siguen las indicaciones del estacionamiento. Se entiende que a veces la línea se mueve más lentamente de lo esperado. Pasar otros carros en la línea, detenerse en la fila para permitir que los niños salgan en lugares inseguros e intenten ingresar al circuito de autobús antes de las 8:40am o durante la salida de la tarde no es productivo ya que estamos intentando que todos los niños entren y salgan de nuestro edificio de forma segura. Gracias por entender.

Tengan un fin de semana maravilloso.

Nancy Thompson
Directora

IMPORTANT TSES INFORMATION:

We're almost done!!!! PARCC (Partnership for Assessment of Readiness for College and Careers) Assessments will be given to all students in grades 3, 4 and 5 this Spring. Although this is a standardized assessment, the test items are aligned with the instruction and assessment that has taken place during the school year. Your child's scores on this test are helpful to our understanding of your child's areas of strength and the areas in need of support as we plan for his or her instruction for the upcoming school year. Please ensure that your child is well rested and at school (on time) for the dates listed below.

Grade 3: Math: May 22, May 23, May 24 and May 25 (8:45-10:45)

If you have any questions about PARCC, please visit this link on the [HCPSS website](#) or call Mr. Linkins or Ms. Thompson at 410-313-6915.

Field Day is on Wednesday June 6, 2018 ! It's not too late to volunteer in the morning, afternoon or all day. Parent Volunteer sign up information was sent home with your child's interim report on Thursday. Please sign up again if you already signed up! Your help is greatly appreciated!

On Field Day, please remind your child to bring or wear the following items:

SNEAKERS, Grade Color T-Shirt, Shorts, Sunscreen, Sunglasses, and a Water Bottle with your child's name.

From the Art Room: Congratulations to kindergarten students Guiliana T., Damian N., Subata M., first grade students Connor W., Noah M., second grade students Karina N., Adesuwa G., third grade students Ryhiem P., Luken H., Raymond R., Sarah D., fourth grade students Alexandra S., Tomoki W., Julie M., Aniya L., Shereen B., Rosa R., Madelin A., Maya D., and fifth grade students Katie R. and Alia C.. Their art was selected for exhibition at the **Oakland Mills 50th Birthday Celebration to be held at The Other Barn on Saturday, May 19, 2018. Activities will be held throughout the**

entire day! TSES students' artwork will remain on display all day long with other area schools.

Please help! We have run out of bubble wrap! The art teachers would greatly appreciate donations of bubble wrap to help transport clay items home safely! Fourth grade will have clay dragons to wrap and third grade will need to wrap their clay bowls. Any amount of bubble wrap will be appreciated!

EVENING OF EXCELLENCE IS COMING SOON! Join Talbott Springs for The Evening of Excellence on Thursday, May 24th. It is a celebration of the excellent work done by students throughout the entire school including: Grade-level displays, Enrichment Fair (participants in the Gifted/Talented program share their work), the Science Fair (independent student projects with scientists giving feedback), and musical performances. Every student is represented and celebrated at this annual event.

Do you have questions About GT Mathematics at Talbott Springs? Please join us for a parent informational meeting about the Gifted & Talented mathematics program on Tuesday, June 5th from 6:30 to 7:00 Mr. McMahon's classroom. This meeting is for you if you're wondering...

- How does GT math differ from above grade level math?
- How does the level change impact the math course trajectory for my child?
- What can I expect from the transition into GT?

If you can't attend, and would like the overview, email Brian McMahon at brian_holcombmacmahon@hcpss.org or Marilyn Lepore at marilyn_lepore@hcpss.org

Oakland Mills 50th Birthday Kickoff Celebration is this Saturday, May 19th! This event is going to be so much fun!! Events will go on throughout the day, including a kids' bike rodeo, school performances, scavenger hunt, face painting, sidewalk chalk, rock painting, a picture booth, a community picnic dinner, and OM's Got Talent. Visit oaklandmills.org for details and a complete schedule of events.

The Royal Flush!!!!

What: Staff will volunteer to be "Royally Flushed" on June 11th

How can students earn a chance to "Royally Flush" a staff member??????

From Wednesday May 16th through June 10th TSES staff members are looking to catch students being kind. A Gift of Kindness slip will be filled out based on the event observed. All slips will be collected and any slips given by staff will be placed in the lottery for students to have a chance to 'flush' a staff member. Please remind your child(ren) of the opportunity to be recognized for kindness at TSES!

9th Annual Community Fair – OMMS - Saturday, June 2nd, 10:00 a.m. to 1:30 p.m.

Free Admission – Some of our highlights include: Family Services and Information, Hands-On Art and Crafts, Field Games, Dental and Health Screening, Music, Food Giveaways, Raffle Drawings and

Prizes, Free Massage, Moon Bounce and More! For a complete listing of our events and partners Please follow this [link](#) for more information in English or this [link](#) for more information in Español!

WE CAN: Celebrate Wellness at Talbott Springs

The Wellness Team LOVES seeing so many students wearing their Fitness Finder necklaces on Wellness Wednesdays! May challenges have been sent home and posted on our website. This month we are challenging families to reduce screen time.

Congratulations to the following families who are working to decrease their screen time:

* The GARBART family go outside and play instead of being on their screens.

* The EGGLESTON family will play board games and ride bikes more and look at their screens less.

How is your family working to decrease their screen time? Be sure to bring back your May challenge and let us know. You'll get a new Fitness Finder charm to add to your necklace and you might even be featured in the newsletter and on the announcements!

INFORMACIÓN IMPORTANTE TSES

PARCC (Asociación para la Evaluación de la Preparación para la Universidad y Carreras) Son evaluaciones que se darán a todos los estudiantes en los grados 3, 4 y 5 esta primavera. Aunque esta es una evaluación estandarizada, los temas de la prueba están alineados con la instrucción y la evaluación que ha tenido lugar durante el año escolar. Los puntajes de su hijo en esta prueba son útiles para nuestra comprensión de las áreas de fortaleza de su hijo y las áreas que necesitan apoyo a medida que planificamos su instrucción para el próximo año escolar. Asegúrese de que su hijo esté bien descansado y en la escuela (a tiempo) para las fechas que se detallan a continuación.

Tenga en cuenta que la lista está en orden de grado, NO en el orden de fecha.

Matemáticas: 22 de mayo, 23 de mayo, 24 de mayo y 25 de mayo (8:45 a 10:45am)

Si tiene alguna pregunta sobre PARCC, visite este enlace en el sitio web de HCPSS o llame al Sr. Linkins o a la Sra. Thompson al 410-313-6915.

¡El día de campo es el miércoles 6 de junio de 2018! No es demasiado tarde para ser voluntario por la mañana, por la tarde o todo el día. La información de inscripción de Padres Voluntarios se envió a casa con el informe provisional de su hijo el jueves. ¡Regístrese nuevamente si ya se había registrado! ¡Su ayuda es muy apreciada!

El día de campo, recuerdele a su hijo que traiga o use los siguientes artículos:

ZAPATILLAS DEPORTIVAS, camiseta de color, pantalones cortos, protector solar, gafas de sol y una botella de agua con el nombre de su hijo.

De la sala de arte: Felicitaciones a los estudiantes de kínder Guiliana T., Damian N., Subata M., estudiantes de primer grado Connor W., Noah M., estudiantes de segundo grado Karina N., Adesuwa G., estudiantes de tercer grado Ryhiem P., Luken H., Raymond R., Sarah D., estudiantes de cuarto grado Alexandra S., Tomoki W., Julie M., Aniya L., Shereen B., Rosa R., Madelin A., Maya D., y quinto grado las estudiantes Katie R. y Alia C. Su arte fue seleccionado para su exhibición en la Celebración del 50º Aniversario de Oakland Mills que se realizará en The Other Barn el sábado 19 de mayo de 2018. ¡Las actividades se llevarán a cabo durante todo el día! Las ilustraciones de los estudiantes de

TSES permanecerán en exhibición durante todo el día con otras escuelas del área.

¡Por favor ayuda! Nos hemos quedado sin envoltura de burbujas! ¡Los maestros de arte aprecian mucho las donaciones de envoltorios de burbujas para ayudar a transportar los artículos de barro a casa de manera segura! Cuarto grado tendrá dragones de arcilla para envolver y tercer grado tendrá que envolver sus cuencos de arcilla. ¡Se apreciará cualquier cantidad de plástico de burbujas!

¡LA NOCHE DE LA EXCELENCIA VIENE PRONTO! Únase a Talbott Springs para The Evening of Excellence el jueves 24 de mayo. Es una celebración del excelente trabajo realizado por los estudiantes en toda la escuela, incluyendo: muestras a nivel de grado, Enrichment Fair (participantes en el programa para Dotados / Talentosos comparten su trabajo), la Feria de Ciencias (proyectos de estudiantes independientes con científicos que brindan comentarios). y actuaciones musicales. Cada estudiante es representado y celebrado en este evento anual.

¿Tiene preguntas sobre GT Matemáticas en Talbott Springs? Por favor, únase a nosotros para una reunión informativa para padres sobre el programa de matemáticas para Dotados y Talentosos el martes, 5 de junio de 6:30 a 7:00pm aula del Sr. McMahon. Esta reunión es para usted si se pregunta ...

- ¿En qué se diferencian las matemáticas de GT de las matemáticas de nivel superior?
- ¿Cómo afecta el cambio de nivel la trayectoria del curso de matemáticas para mi hijo?
- ¿Qué puedo esperar de la transición a GT?

Si no puede asistir, y desea obtener información general, envíe un correo electrónico a Brian McMahon a brian_holcombmacmahon@hcpss.org o a Marilyn Lepore a marilyn_lepore@hcpss.org

¡La Celebración del Quincuagésimo Cumpleaños de Oakland Mills es este sábado, 19 de mayo! ¡Este evento va a ser muy divertido! Los eventos continuarán durante todo el día, incluyendo un rodeo de bicicletas para niños, actuaciones escolares, búsqueda del tesoro, pintura facial, tiza en la acera, pintura rupestre, un puesto de fotografía, una cena picnic comunitaria y OM's Got Talent. Visite oaklandmills.org para obtener detalles y un calendario completo de eventos.

El enjuague real !!!!

Qué: El personal se ofrecerá como voluntario para ser "enjuagado" el 11 de junio

¿Cómo pueden los estudiantes obtener la oportunidad de "enjuagar" a un miembro del personal ??????

Desde el miércoles 16 de mayo hasta el 10 de junio, los miembros del personal de TSES buscarán que los estudiantes sean amables. Se llenará un comprobante de Gift of Kindness según el evento observado. Todos los formularios se recogerán y cualquier papeleta entregada por el personal se colocará en la lotería para que los estudiantes tengan la oportunidad de "enjuagar" a un miembro del personal.

Novena Feria Anual de la Comunidad - OMMS - Sábado, 2 de junio, 10:00 a.m. a 1:30 p.m.

Admisión gratuita: algunos de nuestros puntos destacados incluyen: servicios e información

familiar, manualidades, juegos de campo, exámenes dentales y de salud, música, sorteos de alimentos, sorteos y premios, masajes gratis, Moon Bounce y mucho más. Para obtener una lista completa de nuestros eventos y socios, siga este enlace para obtener más información en inglés o este enlace para obtener más información en español.

PODEMOS: Celebrar el bienestar en Talbott Springs

¡El Equipo de Bienestar adora ver a tantos estudiantes usando sus collares de Fitness Finder en los miércoles de Bienestar! Los desafíos de mayo se enviaron a casa y se publicaron en nuestro sitio web. Este mes estamos desafiando a las familias a reducir el tiempo de pantalla.

Felicidades a las siguientes familias que están trabajando para disminuir su tiempo de pantalla:

* La familia GARBART sale y juega en lugar de estar en frente de sus pantallas.

* La familia EGGLESTON jugará juegos de mesa y andará en bicicleta más y mirará menos sus pantallas.

¿Cómo está trabajando su familia para disminuir su tiempo de pantalla? Asegúrese de traer de vuelta su desafío de mayo y háganos saber. Obtendrá una nueva cuenca de Fitness Finder para agregar a su collar e incluso podría aparecer en el boletín informativo y en los anuncios.

Celebrations!

Please help us to celebrate our Super Singers! Each week, Mrs. Knysak and Ms. Marcotte select a child from their classes who is a SOARing Eagle (Self-Control; Organized; Accountable; Respectful). The Super Singers for the week of May 7, 2018 are: Isaiah B., Jordyn B., Adriana E.A., Daniela E.P., Aniya L., Subata M., Nsai J., Cameron G., Emmanuel K., Isabella A., Khalil B.E., Olivia M., Franceska L.B., Jose M., Karina N., Gabrielle S., Karsyn C., Sarah D., Briana R., Kursten B., Adesuwa G., Nicholas A., Lucas S., Braylon M., Kevin H., Julie M., Sophia D., Tilton K., Eli S., Ryhiem P., Ishan R

.Por favor ayúdenos a felicitar a nuestros cantantes. Cada semana, la Sra. Knysak y la Sra. Marcotte, seleccionan a un estudiante entre sus clases que vuela alto como águila (Auto control, Organizado, preparado y respetuoso). Los super cantantes para la semana del 7 de mayo 2018 son: Isaiah B., Jordyn B., Adriana E.A., Daniela E.P., Aniya L., Subata M., Nsai J., Cameron G., Emmanuel K., Isabella A., Khalil B.E., Olivia M., Franceska L.B., Jose M., Karina N., Gabrielle S., Karsyn C., Sarah D., Briana R., Kursten B., Adesuwa G., Nicholas A., Lucas S., Braylon M., Kevin H., Julie M., Sophia D., Tilton K., Eli S., Ryhiem P., Ishan R

From the TSES PTA:

PTA Restaurant Night

When: Wednesday, May 23, 2018

5:00-10:00 PM

Where: BJ's Restaurant & Brewhouse

6181 Columbia Crossing Circle

Columbia, MD 21045

Please bring the flyer to the restaurant to ensure that a percentage of the evening's profits are donated to the TSES PTA. Spread the word to your friends, neighbors and family members!

YEARBOOK ORDER FORMS ARE DUE ON MAY 18, 2018! PLEASE SEE THE FLYER THAT WAS SENT HOME LAST WEEK AND SHARED VIA SCHOOL MESSENGER EMAIL. LATE ORDERS ARE NOT ACCEPTED AND WE DO NOT PURCHASE 'EXTRA' YEARBOOKS FOR FORGOTTEN OR LATE ORDERS.

De la PTA TSES :

Noche de restaurante PTA

Cuándo: Miércoles, 23 de mayo de 2018

5: 00-10: 00 PM

Dónde: BJ's Restaurant & Brewhouse

6181 Columbia Crossing Circle

Columbia, MD 21045

Por favor traiga el volante al restaurante para asegurarse de que un porcentaje de las ganancias de la tarde se donen a TSES PTA. ¡Corra la voz entre sus amigos, vecinos y familiares!

¡LOS FORMULARIOS DE ORDEN DEL ANUARIO SE DEBEN ENTREGAR EL 18 DE MAYO DE 2018! POR FAVOR, CONSULTE EL AVISO QUE SE MANDÓ A CASA LA SEMANA PASADA Y QUE SE COMPARTE A TRAVÉS DEL CORREO ELECTRÓNICO DE MENSAJERO ESCOLAR. NO SE ACEPTAN PEDIDOS TARDE Y NO ADQUIRIMOS ANUARIOS 'ADICIONALES' PARA PEDIDOS OLVIDADOS O TARDE.

COMMUNITY INFORMATION:

INFORMACIÓN DE LA COMUNIDAD

"Registration for Swim Lessons at Atholton Swim Club is available now on our website: www.AtholtonSwimClub.com. We offer small class sizes and follow the American Red Cross Learn-to-Swim curriculum. Lessons are conveniently offered in the mornings or evenings in 2 week long sessions. Session 1 begins June 6th - Register today! Contact Kristen at ASCLessonsdirector@gmail.com (*the contents are neither sponsored nor endorsed by HCPSS or the school.*) "

"La inscripción para las lecciones de natación en Atholton Swim Club está disponible ahora en nuestro sitio web: www.AtholtonSwimClub.com. Ofrecemos clases pequeñas y seguimos el plan de estudios de la Cruz Roja Americana Aprenda a nadar. Las clases se ofrecen convenientemente por las mañanas o por la noche en Sesiones de 2 semanas. La sesión 1 comienza el 6 de junio. ¡Regístrese hoy! Contacte a Kristen en ASCLessonsdirector@gmail.com (los contenidos no son patrocinados ni respaldados por HCPSS o la escuela).

Please visit the Community News and Programs page <http://www.hcpss.org/community-news-and-programs/> on the HCPSS website for announcements of upcoming events and programs sponsored by non-profit organizations.

Visite la página de noticias y programas de la comunidad
<http://www.hcpss.org/community-news-and-programs/> en el sitio web de HCPSS para ver
los anuncios de los próximos eventos y programas patrocinados por organizaciones sin
fines de lucro.



This section will share links to resources to assist
families navigate Social media

Esta sección compartirá enlaces a recursos para ayudar
a las familias a navegar en las redes sociales

[5 way parents can help kids balance social media in the real world](#)

[7 Apps That Could Hurt Your Teen](#)

[The 12 Apps That Every Parent of a Teen Should Know About](#)

[The Children's Sleep Guide](#)

[5 maneras en que los padres pueden ayudar a los niños a equilibrar las redes sociales
en el mundo real](#)

[7 aplicaciones que podrían lastimar a tu adolescente](#)

[Las 12 aplicaciones que todo padre de un adolescente debería conocer](#)
